

Eesti Vabariigi ja Ukraina sotsiaalkindlustuslepingu rakenduskokkulepe

Eesti Vabariigi ja Ukraina sotsiaalkindlustuslepingu (edaspidi *leping*), alla kirjutatud *5. oktoobril 2010.*, rakendamise eesmärgil on Eesti Vabariigi Sotsiaalministeerium ja Ukraina Töö- ja Sotsiaalpoliitika Ministeerium vastavalt lepingu artikli 12 lõikele 1 kokku leppinud alljärgnevas:

I. ÜLDSÄTTED

Artikkel 1 Mõistete kasutamine

Rakenduskokkuleppes kasutatakse mõisteid sotsiaalkindlustuslepingu preambula ja artikli 1 tähenduses, kui käesolevast rakenduskokkuleppest ei tulene teisiti.

Artikkel 2 Pädevad asutused

Vastavalt lepingu artikli 1 lõike 1 kolmandale lõigule ja artikli 2 lõikele 1 on pädevad asutused:

1. Eesti Vabariigis:

- 1) Eesti Vabariigi Sotsiaalkindlustusamet – pensionide määramine ja maksmine;
- 2) Eesti Vabariigi Sotsiaalkindlustusamet – matusetootuste määramine ja maksmine;
- 3) Eesti Vabariigi Sotsiaalkindlustusamet – tööõnnetuse ja kutsehaigusega seotud kahjuhüvitiste maksmine;
- 4) Eesti Töötukassa – töötutoetuste ja töötuskindlustushüvitiste määramine ja maksmine;
- 5) Eesti Vabariigi Sotsiaalkindlustusamet – toetuste määramine ja maksmine lastega perekondadele;
- 6) Eesti Vabariigi Sotsiaalkindlustusamet – kindlustatud isikute suhtes kohaldatav õigusloome vastavalt lepingu artikli 5 lõigetele 5 ja 6.

2. Ukrainas:

- 1) Ukraina Pensionifond – pensionide määramine ja maksmine, samuti matusetootuse maksmine üldkohustusliku riikliku pensionikindlustuse alusel;
- 2) Ukraina Tööõnnetuste ja Kutsehaiguste Sotsiaalkindlustusfond – tööõnnetuste ja kutsehaiguste korral toetuste, pensionide ja hüvitiste määramine ja maksmine üldkohustusliku riikliku tööõnnetuste ja kutsehaiguste sotsiaalkindlustuse alusel;
- 3) Ukraina Töö- ja Sotsiaalpoliitika Ministeeriumi Riiklik Tööhõivekeskus – töötustoetuste maksmine üldkohustusliku riikliku töötuskindlustuse alusel;
- 4) Ukraina Töö- ja Sotsiaalpoliitika Ministeerium või selle poolt määratud pädev asutus – riigipoolse abi määramine ja maksmine lastega perekondadele, sealhulgas lapse sünni puhul ja tema hooldamisel kuni kolme aastaseks saamiseni;
- 5) Ukraina Tervishoiuministeerium – isiku puude astme määramine, selle põhjuse ja tekkimise aja tuvastamine, invaliidsusgrupi määramine;
- 6) Ukraina Töö- ja Sotsiaalpoliitika Ministeerium või selle poolt määratud pädev asutus – kindlustatud isikute suhtes kohaldatav õigusloome vastavalt lepingu artikli 5 lõigetele 5 ja 6.

Artikkel 3 Informatsiooni vahetamine

Vastavalt lepingu artikli 12 lõikele 2 lepivad lepingupoolte pädevad asutused omavahel kokku lepingu rakendamiseks vajalike toimingute, blankettide, tõendite ja teatiste vormide ning statistiliste andmete ja muu informatsiooni vahetamise suhtes.

II. TOETUSI, PENSIONE JA HÜVITISI KÄSITLEVAD SÄTTED

Artikkel 4

Lepingupoolte pädevate asutuste kohustused pensionide määramisel ja maksmisel

Vastavalt lepingu artiklitele 6, 7 ja 13 lepingupoolte pädevad asutused:

- 1) vaatavad läbi isikute avaldusi pensioni väljamaksmise kohta;
- 2) vahetavad omavahel dokumente, mis on vajalikud pensionide väljamaksmiseks;
- 3) vastutavad teineteise ees pensionide väljamaksmise õigsuse eest;
- 4) vajadusel kinnitavad kindlustusstaaži perioodide õigsust;
- 5) informeerivad teineteist pensionide maksmise lõpetamist tingivatest asjaoludest, nagu:

- (i) töötamise alustamine või lõpetamine;
- (ii) pensionäri või töövõimetu ülalpeetava surm;
- (iii) pensionäri elama asumine kolmandasse riiki;
- (iv) muud põhjused.

Artikkel 5

Pensionide maksmine elukoha muutuse korral

Lepingu artikli 6 lõikes 5 sätestatud juhul, kui pensionär asub elama teise lepingupoole territooriumile, jätkab pensioni maksmist pensioni määranud lepingupool vastavalt teise lepingupoole pädeva asutuse poolt saadud kinnitusele.

Artikkel 6

Pensionide finantseerimise kord

1. Vastavalt lepingu artiklitele 6 ja 16 kantakse pensionide finantseerimiseks vajalik summa lepingupoole pädevale asutusele väljamaksulehtede alusel üle üks kord kvartalis jooksva kvartali teisel kuul. Lepingupoole pädev asutus koostab väljamaksulehed kolmes eksemplaris, millest kaks saadetakse hiljemalt kvartali teise kuu 20. kuupäevaks teise poole pädevale asutusele.

2. Pädev asutus näitab väljamaksulehel pensioni suuruse:

- 1) Eestis Vabariigis – Eestis kroonides ja eurodes;
- 2) Ukrainas – grivnades ja eurodes.

3. Pärast pensionide väljamaksmist tagastab teise lepingupoole pädev asutus väljamaksulehe ühe eksemplari, millel peab olema märkus väljamaksmise või põhjendus maksmata jätmise kohta.

4. Lepingupoolte pädevad asutused kannavad pensionide väljamaksulehtede alusel maksmiseks vajaliku summa teenindavate pankade arveldusarvetele, mille numbrid tehakse vastastikku teatavaks.

5. Lepingupoole pädevad asutused võrdlevad vastastikku kvartalis väljamaksmiseks kulutatud summasid tagastatud väljamaksulehtede ja ülekantud summade alusel hiljemalt väljamaksekvartalile järgneva kvartali esimese kuu 20. kuupäevaks. Kui ülekantud summa on väljamakstud summast suurem, arvestatakse summa jääk järgmiseks väljamaksmiseks ettenähtud vahendite hulka.

Artikkel 7

Pensionide väljamaksmisega seotud kulude katmine

Vastavalt lepingu artikli 16 lõikele 3:

1. Eesti Vabariigi territooriumile pensione maksev Ukraina pädev asutus kannab kulud, mis on seotud:

- 1) raha ülekandmisega Eesti Vabariigi pädeva asutuse pangavarvele, et maksta välja Eesti Vabariigi territooriumil elavatele isikutele Ukraina määratud pensionid;
- 2) Ukraina territooriumil elavatele isikutele Eesti Vabariigi määratud pensionide väljamaksmisega.

2. Ukraina territooriumile pensione maksev Eesti pädev asutus kannab kulud, mis on seotud:

- 1) raha ülekandmisega Ukraina pädeva asutuse pangavarvele, et maksta välja Ukraina territooriumil elavatele isikutele Eesti Vabariigi määratud pensionid;
- 2) Eesti Vabariigi territooriumil elavatele isikutele Ukraina määratud pensionide väljamaksmisega.

Artikkel 8

Hüvitisessummade ülekandmine töövigastuse, kutsehaiguse või neist põhjustatud surma korral

Töövõimetushüvitise ülekandmine töövigastuse, kutsehaiguse või neist põhjustatud surma korral toimub:

- 1) Eesti Vabariigis – käesoleva kokkuleppe artiklites 6 ja 7 sätestatud korras;
- 2) Ukrainas – Ukraina õigusaktidega sätestatud korras.

Artikkel 9

Kindlustusstaaži arvutamiseks vajalike andmete kinnitamine, töötutoetuste ja töötuskindlustushüvitiste maksmine

Lepingu artikli 9 lõike 1 alusel töötuskindlustuse staaži liitmiseks või artikli 9 lõike 2 alusel töötutoetuse ja töötuskindlustushüvitise määramiseks väljastab selle lepingupoole, kelle õigusaktide alusel kindlustusperioodid täitusid, pädev asutus isiku või teise lepingupoole pädeva asutuse taotlusel tõendi, millel näidatakse kindlustatud isiku järgmised andmed:

- 1) ees ja perekonnanimi;
- 2) isikukood (identifitseerimisnumber, selle puudumisel passi number, sünniaeg ja -koht);
- 3) täitunud kindlustusperioodi(de) algus- ja lõpukuupäev(ad);
- 4) töötamise perioodi(de) algus- ja lõpukuupäev(ad) töötuna registreerimisele eelnenud 12 kuu jooksul;
- 5) viimase töösuhte lõpetamise aeg ja alus vastavalt andmeid esitava lepingupoole õigusaktidele;
- 6) viimase tööandja nimi, aadress, telefoninumber ja muud kontaktandmed;
- 7) kas ja millal on isikule makstud töötutoetust või töötuskindlustushüvitist.

III. LEPINGU RAKENDAMISE KORD JA MUUD SÄTTED

Artikkel 10 Arstlik läbivaatus

Vastavalt lepingu artiklile 14:

1. Kui ühe lepingupoole pädev asutus peab vajalikuks teise lepingupoole territooriumil elava pensioni või toetusi saava või pensioni või toetuste saamist taotleva isiku arstlikku läbivaatust, korraldab teise lepingupoole pädev asutus läbivaatuse kooskõlas lepingupoole õigusaktidega ja vastavalt sellealase tööga tegeleva asutuse eeskirjadele.

2. Lepingupoole pädev asutus saadab teise lepingupoole pädeva asutuse taotlusel tema valduses olevad meditsiinilised andmed ja dokumendid või nende dokumentide kinnitatud koopiad, milles sisalduvad tõendid on vajalikud asjaomase isiku invaliidsusgrupi määramiseks ja/või töövõime kaotuse ulatuse tuvastamiseks.

Artikkel 11 Pensionitunnistuse väljastamine

Vastavalt lepingu artiklile 4 väljastab pensionitunnistuse selle lepingupoole pädev asutus, kelle territooriumil pensionär elab, olenemata kumma lepingupoole pädev asutus maksab pensioni.

Artikkel 12 Isikuandmete kaitse

Vastavalt lepingu artikli 12 lõikele 3:

1. Kui ühe lepingupoole pädev asutus edastab teise lepingupoole pädevale asutusele lepingu ja rakenduskokkuleppe sätete rakendamisega seotud isikuandmeid, kehtivad sellise edastamise suhtes andmeid edastava lepingupoole andmekaitsealased õigusaktid. Iga järgneva andmete edastamise ning säilitamise, muutmise ja hävitamise suhtes kehtivad andmeid saava lepingupoole andmekaitsealased õigusaktid.

2. Isikuandmete kasutamine muul kui sotsiaalkindlustuse eesmärgil võib toimuda üksnes asjaomase isiku kirjalikul nõusolekul või vastavalt muudele lepingupoolte riiklikes õigusaktides sätestatud tagatistele.

3. Eesti Vabariigi õigusaktide kohaselt võib delikaatseid isikuandmeid edastada Ukraina pädevatele asutustele ainult asjaomase isiku selgesõnalisel nõusolekul.

Artikkel 13 Dokumentide tunnustamine

Rakenduskokkuleppe rakendamisel tunnustavad ühe lepingupoole pädevad asutused teise lepingupoole koostatud ja kinnitatud dokumentide koopiaid ja nende tõlkeid eesti või ukraina keelde.

Artikkel 14
Teabe konfidentsiaalsus

Mis tahes teave isiku kohta, mille ühe lepingupoole pädev asutus edastab teise lepingupoole pädevale asutusele, on konfidentsiaalne ja seda kasutatakse ainult lepingu ja käesoleva rakenduskokkuleppe rakendamiseks.

IV. LÕPPSÄTTED

Artikkel 15
Rakenduskokkuleppe muutmine

Rakenduskokkulepet võib pädevate võimuorganite vastastikusel kokkuleppel muuta ja täiendada lepingupoole kirjalikult vormistatud protokollidega, mis on käesoleva rakenduskokkuleppe lahutamatuks osaks ja jõustuvad rakenduskokkuleppe artiklis 16 sätestatud korras.

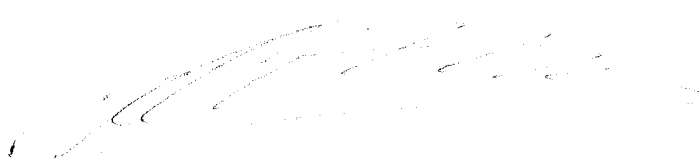
Artikkel 16
Rakenduskokkuleppe jõustumine

Käesolev rakenduskokkuleppe jõustub selle allkirjastamise kuupäeval, kuid mitte enne lepingu jõustumist, ja kehtib lepingu kehtivusaja jooksul.

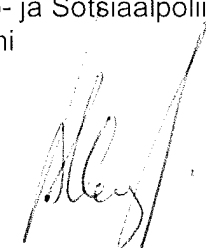
Selle kinnituseks on lepingupoole täievolilised esindajad käesolevale rakenduskokkuleppele alla kirjutanud.

Koostatud *5. oktoobril 2010 Tallinnas* eesti ja ukraina keeles kahes originaaleksemplaris, mõlemad tekstid on võrdselt autentset.

Eesti Vabariigi
Sotsiaalministeeriumi
nimel



Ukraina Töö- ja Sotsiaalpoliitika
Ministeeriumi
nimel



Договір про застосування Угоди між Естонською Республікою та Україною у сфері соціального забезпечення

З метою застосування Угоди між Естонською Республікою та Україною у сфері соціального забезпечення, підписаної *5. жовтня 2011 року* (далі – Угода), Міністерство соціальних справ Естонської Республіки та Міністерство праці та соціальної політики України відповідно до пункту 1 статті 12 Угоди домовились про таке:

I. ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ

Стаття 1 Використання термінів

Терміни, які використовуються у цьому Договорі, мають значення, яке надано їм положеннями преамбули та статті 1 Угоди, якщо у цьому Договорі не зазначено інше.

Стаття 2 Компетентні установи

Відповідно до підпункту 3 пункту 1 статті 1 та пункту 1 статті 2 Угоди компетентними установами є:

1. В Естонській Республіці:
 - 1) з питань призначення та виплати пенсій – Департамент соціального страхування Естонської Республіки;
 - 2) з питань призначення та виплати допомоги на поховання - Департамент соціального страхування Естонської Республіки;
 - 3) з питань виплати відшкодування шкоди внаслідок нещасного випадку, пов'язаного з виконанням трудових обов'язків, професійного захворювання - Департамент соціального страхування Естонської Республіки;
 - 4) з питань призначення та виплати допомоги та відшкодування по безробіттю - Естонська страхова каса по безробіттю;
 - 5) з питань призначення та виплати допомоги сім'ям з дітьми - Департамент соціального страхування Естонської Республіки;
 - 6) з питань застосування законодавства, яке поширюється на застрахованих осіб відповідно до пунктів 5 та 6 статті 5 Угоди, – Департамент соціального страхування Естонської Республіки.

2. В Україні:
 - 1) з питань призначення та виплати пенсій, а також виплати допомоги на поховання в рамках загальнообов'язкового державного пенсійного страхування – Пенсійний фонд України;
 - 2) з питань призначення та виплати допомоги, пенсії та відшкодування в рамках загальнообов'язкового державного соціального страхування від нещасних випадків на виробництві та професійного захворювання – Фонд соціального страхування від нещасних випадків на виробництві та професійних захворювань України;
 - 3) з питань призначення та виплати допомоги в рамках загальнообов'язкового державного соціального страхування на випадок безробіття – Державний центр зайнятості Міністерства праці та соціальної політики України;
 - 4) з питань призначення та виплати державної допомоги сім'ям з дітьми у частині, що стосується народження дитини та догляду за дитиною до досягнення нею трирічного віку – Міністерство праці та соціальної політики України або визначена ним компетентна установа;

5) з питань оцінки ступеня обмеження життєдіяльності людини, причини, часу її настання, групи інвалідності – Міністерство охорони здоров'я України;

6) з питань застосування законодавства, яке поширюється на застрахованих осіб відповідно до пунктів 5 та 6 статті 5 Угоди, - Міністерство праці та соціальної політики України або визначена ним компетентна установа.

Стаття 3 Обмін інформацією

Відповідно до пункту 2 статті 12 Угоди компетентні установи Сторін узгоджують між собою бланки заяв, довідок, повідомлень, а також обмінюються статистичними даними та іншою інформацією, необхідною для застосування Угоди.

II. ПОЛОЖЕННЯ ПРО ДОПОМОГУ, ПЕНСІЇ, ВІДШКОДУВАННЯ

Стаття 4 Обов'язки компетентних установ щодо призначення та виплати пенсій

Відповідно до статей 6, 7 та 13 Угоди компетентні установи Сторін:

- 1) розглядають заяви осіб щодо призначення та виплати пенсій;
- 2) обмінюються між собою документами, необхідними для виплати пенсій;
- 3) несуть взаємну відповідальність за правильність виплати пенсій;
- 4) у разі необхідності підтверджують правильність страхового стажу;
- 5) інформують одна одну щодо обставин, які призводять до припинення виплати пенсій, зокрема:
 - (i) всуп на роботу або звільнення з роботи;
 - (ii) смерть пенсіонера або непрацездатного утриманця;
 - (iii) переїзд пенсіонера у третю державу;
 - (iv) інші обставини.

Стаття 5 Виплата пенсії у випадку зміни місця проживання

У випадку, передбаченому пунктом 5 статті 6 Угоди, переказ пенсії здійснюється компетентною установою Сторони, яка призначила пенсію, на підставі підтвердження проживання пенсіонера на території іншої Сторони.

Стаття 6 Порядок фінансування пенсій

1. Відповідно до статей 6 та 16 Угоди суми, необхідні для фінансування пенсій, переказуються компетентній установі Сторони на підставі платіжних відомостей один раз на квартал протягом другого місяця поточного кварталу. Компетентна установа однієї Сторони складає платіжні відомості у трьох примірниках, два з яких надсилаються компетентній установі іншої Сторони не пізніше 20 числа другого місяця поточного кварталу.

2. Розмір пенсії у платіжній відомості вказується:
- 1) Естонською Республікою – в естонських кронах та євро;
 - 2) Україною – у гривнях та євро.

3. Після здійснення виплати пенсій компетентна установа іншої Сторони повертає один примірник платіжної відомості, на якому має бути проставлена відмітка про виплату пенсії або зазначена причина невиплати пенсії.

4. Компетентні установи Сторін забезпечують переказ грошових коштів для виплати пенсій, зазначених у платіжних відомостях, на рахунки обслуговуючих банків, номери яких доводять до відома одна одній.

5. Компетентні установи Сторін не пізніше 20 числа першого місяця кварталу, що слідує за кварталом, протягом якого була здійснена виплата пенсій, проводять взаємні звірки використаних сум на виплату пенсій за квартал на підставі отриманих відомостей та перерахованої суми коштів. Якщо перерахована сума є більшою за виплачену, залишок грошової суми зараховується в рахунок коштів для наступної виплати.

Стаття 7

Покриття витрат, пов'язаних із виплатою пенсій

Відповідно до пункту 3 статті 16 Угоди:

1. Компетентна установа Естонської Республіки, яка виплачує пенсії на територію України, покриває витрати, пов'язані з:

1) переказом грошової суми на банківський рахунок компетентної установи України для виплати пенсій, призначених в Естонській Республіці, особам, які проживають на території України;

2) виплатою пенсій, призначених в Україні особам, які проживають на території Естонської Республіки.

2. Компетентна установа України, яка виплачує пенсії на територію Естонської Республіки, покриває витрати, пов'язані з:

1) переказом грошової суми на банківський рахунок компетентної установи Естонської Республіки для виплати пенсій, призначених в Україні, особам, які проживають на території Естонської Республіки;

2) виплатою пенсій, призначених в Естонській Республіці особам, які проживають на території України.

Стаття 8

Переказ сум відшкодування шкоди внаслідок нещасного випадку, пов'язаного з виконанням трудових обов'язків, професійного захворювання або смерті з цих причин

Переказ сум відшкодування шкоди внаслідок нещасного випадку, пов'язаного з виконанням трудових обов'язків, професійного захворювання або смерті з цих причин здійснюється:

1) Естонською Республікою - у порядку, передбаченому статтями 6 та 7 цього Договору;

2) Україною – у порядку, передбаченому нормативно-правовими актами України.

Стаття 9

Підтвердження даних, необхідних для зарахування страхового стажу, виплати допомоги та відшкодування по безробіттю

Для підсумовування страхового стажу по безробіттю на підставі пункту 1 статті 9 Угоди або для призначення допомоги відшкодування по безробіттю на підставі

пункту 2 статті 9 Угоди компетентна установа тієї Сторони, згідно із законодавством якої був набутий страховий стаж, за зверненням особи або компетентної установи іншої Сторони у разі необхідності підтверджує такі дані, що стосуються застрахованої особи:

- 1) ім'я та прізвище;
- 2) особистий код (ідентифікаційний номер, а за його відсутності – номер паспорта, дата та місце народження);
- 3) дата початку та закінчення набутого страхового стажу;
- 4) дата початку та закінчення трудового періоду (періодів) протягом 12 місяців, що передували реєстрації у якості безробітного;
- 5) час та підстава припинення останніх трудових відносин відповідно до законодавства Сторони, що підтверджує дані;
- 6) назва, адреса, номер телефону та інші контактні дані останнього роботодавця;
- 7) чи виплачувались раніше, і коли, особі допомога або відшкодування по безробіттю.

III. ПОРЯДОК ЗАСТОСУВАННЯ УГОДИ ТА ІНШІ ПОЛОЖЕННЯ

Стаття 10 Медичний огляд

Відповідно до статті 14 Угоди:

1. Якщо компетентна установа однієї Сторони вважає за необхідне проведення медичного огляду особи, яка проживає на території іншої Сторони і отримує пенсію або відшкодування, або яка звертається за призначенням пенсії або відшкодування, то компетентна установа іншої Сторони організує проведення медичного огляду згідно із нормативно-правовими актами своєї Сторони та правилами, встановленими в установі, що виконує такі процедури.

2. Компетентна установа однієї Сторони за зверненням компетентної установи іншої Сторони пересилає наявні у неї медичні дані та документи або завірнені копії документів, які містять відомості, необхідні для встановлення групи інвалідності та/або ступеня втрати працездатності зацікавленої особи.

Стаття 11 Видача пенсійного посвідчення

Відповідно до статті 4 Угоди пенсійне посвідчення видається компетентною установою тієї Сторони, на території якої проживає пенсіонер, незалежно від того, компетентна установа якої Сторони здійснює виплату пенсії.

Стаття 12 Захист персональних даних

Відповідно до пункту 3 статті 12 Угоди:

1. Якщо компетентні установи однієї Сторони передають компетентним установам іншої Сторони персональні дані, що стосуються застосування положень Угоди та Договору, то стосовно такої передачі даних застосовуються нормативно-правові акти у сфері захисту даних, чинні на території Сторони, яка передає такі дані. Стосовно кожної наступної передачі, збереження, зміни та знищення даних застосовуються нормативно-правові акти у сфері захисту даних, чинні на території приймаючої Сторони.

2. Персональні дані можуть бути використані у цілях, відмінних від цілей соціального страхування, тільки за наявності письмової згоди зацікавленої особи або згідно із іншими гарантіями, встановленими у нормативно-правових актах Сторін.

3. Відповідно до нормативно-правових актів Естонської Республіки делікатні персональні дані можуть передаватися тільки компетентним установам України за наявності однозначної згоди зацікавленої особи.

Стаття 13 Визнання документів

При застосуванні цього Договору компетентні установи однієї Сторони визнають копії документів та переклади на естонську або українську мови, складені та завірені іншою Стороною.

Стаття 14 Конфіденційність інформації

Будь-яка інформація щодо особи, яку компетентна установа однієї Сторони передає компетентній установі іншої Сторони, є конфіденційною та використовується тільки в цілях застосування Угоди та цього Договору.

IV. ЗАКЛЮЧНІ ПОЛОЖЕННЯ

Стаття 15 Внесення змін до Договору

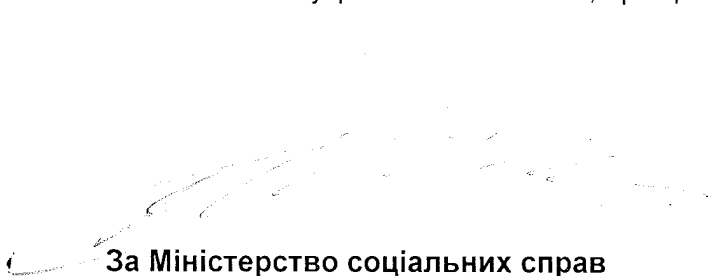
За взаємною згодою компетентних органів влади до цього Договору можуть бути внесені зміни та доповнення, що оформлюються відповідними протоколами, які становлять невід'ємну частину цього Договору і набувають чинності у порядку, передбаченому статтею 16 цього Договору.

Стаття 16 Набрання чинності Договором

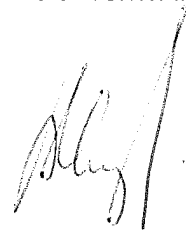
Цей Договір набирає чинності з дати його підписання, але не раніше набрання чинності Угодою, та зберігає чинність протягом строку дії Угоди.

На підтвердження вищезазначеного, уповноважені представники Сторін підписали цей Договір.

Вчинено в *Таллінні, Естонія* двох оригінальних примірниках, кожний естонською та українською мовами, при цьому обидва тексти є автентичними.



**За Міністерство соціальних справ
Естонської Республіки**



**За Міністерство праці та соціальної
політики України**